

concept

Aspirator robot



VR3210

RO

MULȚUMIRE

Vă mulțumim pentru cumpărarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.

Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

Parametri tehnici	
Consum de putere	50 W
Tensiunea acumulatorului	14,4 V
Tensiunea adaptorului de încărcare	AC 220-240 V - 50/60 Hz
Nivel de zgomot	60-70 dB
Baterie	5200 mAh, Li-Ion
Durata de funcționare	250 min
Durata încărcării depline	4-5 ore
Gama de frecvențe	2,4-2,4835 GHz
Puterea emițătorului (max.)	18,5 dBm

IMPORTANT

Înainte de racordarea la rețeaua electrică, efectuați un control vizual pentru a vă asigura că unitatea este intactă, iar pe timpul transportului nu s-a ajuns la nicio deteriorare.

INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Înainte de prima utilizare îndepărtați de pe aparat întregul material de ambalare și materialele de marketing.
- Înainte de utilizare îndepărtați de pe podea toate obiectele care ar putea perturba curățarea eficientă și fără probleme (cabluri, hârtii, îmbrăcăminte, fețe de masă și perdele care ating podeaua).
- Folosiți doar accesorii și piese de schimb originale, destinate acestui scop.
- Nu vă așezați pe aspirator și nici nu puneți pe acesta alte obiecte.
- Aparatul ar trebui să fie utilizat doar în interior, la temperaturi cuprinse între 0 °C și 40 °C.
- Înainte de utilizare controlați dacă recipientul pentru praf și țesătura mopului sunt fixate bine.
- Nu puneți părul, îmbrăcăminte, degetele sau alte părți ale corpului în apropierea periei principale. Mențineți peria și partea de aspirare a aspiratorului curate, îndepărtați părul și praful care ar putea să reducă proprietățile de aspirare și calitatea curățării.
- Nu utilizați aparatul pe podea udă sau umedă.

- Nu aspirați lichide, țigări aprinse, cioburi și obiecte ascuțite, chibrituri și alte substanțe inflamabile, bucăți mai mari de hârtie, saci de plastic sau alte obiecte care ar putea să deterioreze aspiratorul.
- La aspirare nu lăsați ca aspiratorul să treacă peste cabluri liber așezate.
- La întreținerea sau curățarea aparatului comutați întrerupătorul în poziția oprit.
- Lumina solară directă poate să reducă sensibilitatea senzorilor cu infraroșu, împiedicați vă rugăm iluminarea directă a acestuia.
- La ștergere covorul trebuie asigurat în așa fel încât robotul să nu urce pe acesta. În cazul în care este instalată pe aspirator țesătura de ștergere cu rezervorul de apă, s-ar putea ajunge la întreruperea curățeniei, eventual la umezirea nedorită a covorului.
- Nu puneți aparatul în locurile de unde ar putea să cadă ușor pe podea (masă, scaune).
- Înaintea încărcării aparatului verificați dacă stația de încărcare este conectată corespunzător.
- În condiții termice extreme sau la o utilizare necorespunzătoare se poate ajunge la scăpări de lichid al bateriei. La contactul lichidului cu pielea, spălați imediat cu multă apă. La contactul cu ochii limpeziți imediat cu o cantitate mare de apă timp de cel puțin 10 minute. Apelați la medic.
- În cazul în care doriți să lichidați aparatul, mai întâi decuplați bateria de la aparat.
- În cazul în care transportați aparatul sau nu-l veți folosi timp mai îndelungat, comutați întrerupătorul în poziția oprit. Astfel veți prelungi durabilitatea bateriei.
- Verificați dacă tensiunea rețelei de alimentare corespunde cu valoarea tensiunii înscrisă pe plăcuța de identificare a aparatului. Nu conectați aparatul la prize ramificate sau la cabluri de prelungire.
- La scoaterea aparatului din priza de curent electric nu trageți niciodată de cablu, prindeți de ștecăr și scoateți-l prin tragere.
- Nu permiteți folosirea aparatului drept jucărie.
- Nu folosiți substanțe abrazive sau chimic agresive pentru a curăța aparatul.
- Aparatul este destinat doar utilizării casnice, nu este destinat uzului comercial.
- Nu cufundați cablul de alimentare, ștecărul sau aparatul în apă și nici într-un alt lichid.
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat și preveniți răniile la o manipulare neprofesională.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoanele cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă sau experiență și cunoștințe insuficiente doar dacă sunt supravegheate sau au fost familiarizate cu utilizarea aparatului în siguranță și pricepe eventualele pericole. Curățarea și întreținerea efectuate de către utilizator nu poate fi exercitată de către copii care nu au vârsta de peste 8 ani și nu sunt sub supraveghere. Copiii sub 8 ani trebuie să mențină distanța de siguranță față de aparat și cablu de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.

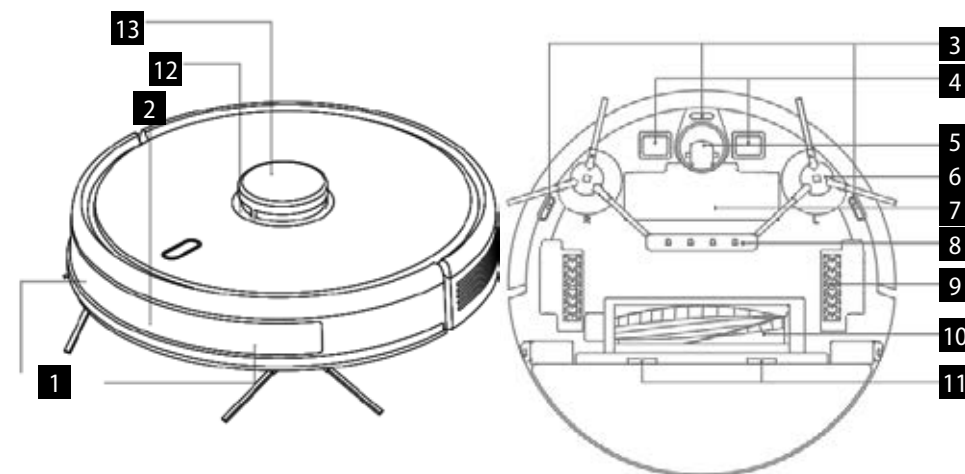
- Copiii cu vârsta sub 3 ani nu trebuie să aibă acces la aparat, dacă nu sunt supravegheați permanent.
- Nu vă uitați direct în lampa UV. Există pericolul de vătămare a văzului.
- Producătorul și importatorul în Uniunea Europeană nu este răspunzător pentru daunele cauzate de aparat, ca de ex. rănire, opărire, incendiu, vătămare, degradare a altor obiecte etc.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, asigurați ca înlocuirea să o facă un service autorizat, pentru a se preveni apariția situațiilor periculoase. Este interzisă utilizarea aparatului cu cablul de alimentare defect.
- Aspiratorul robot trebuie folosit doar cu adaptorul de rețea original, adaptorul fiind livrat cu acesta. Pentru a evita apariția situațiilor periculoase, nu folosiți niciodată un alt tip de adaptor.

La nerespectarea instrucțiunilor producătorului, eventuala reparație nu poate fi recunoscută ca reparație de garanție.

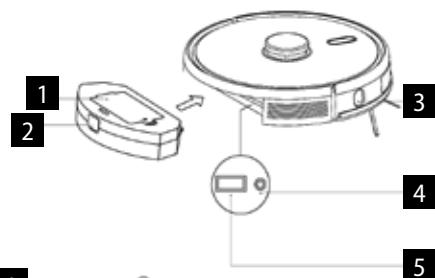
Controlați cu atenție dacă ați scos toate accesoriile livrate, pe perioada garanției recomandăm să păstrați cutia originală din hârtie, manualul de utilizare și materialul de ambalare

DESCRIEREA PRODUSULUI

- | | | | |
|---|--------------------------------------|----|--|
| 1 | Senzor anti coliziune | 8 | Lampă UV |
| 2 | Senzor cu infraroșu pentru încărcare | 9 | Roata de acționare |
| 3 | Senzor împotriva căderii | 10 | Peria principală |
| 4 | Contact de încărcare | 11 | Clichetul carcasei periei principale |
| 5 | Rotiță universală | 12 | Senzor anticoliziune pentru senzorul radar |
| 6 | Periuța laterală | 13 | Aparat măsurat lungimi LDS |
| 7 | Carcasa acumulatorului | | |

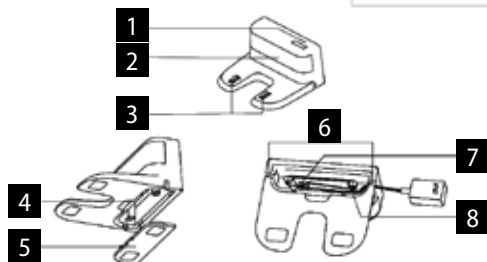


- 1 Capacul sitei filtrului
- 2 Butonul recipientului pentru praf
- 3 Senzor de perete
- 4 Buton pentru resetarea sistemului
- 5 Conector pentru upgrade sistem (acest conector este destinat doar utilizării de către specialist)



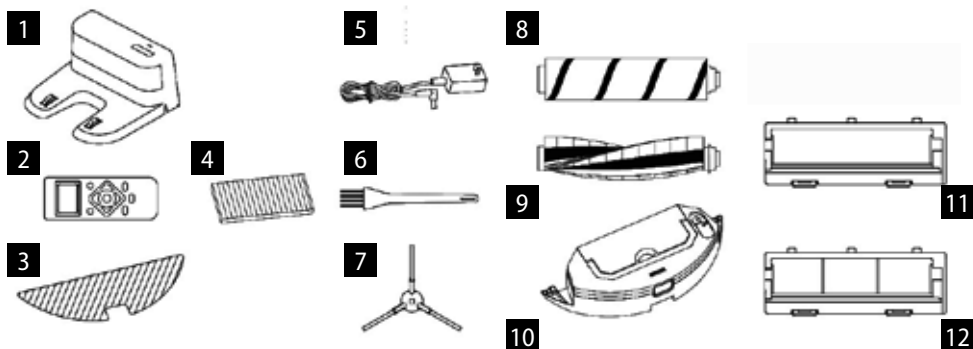
Stația de andocare

- 1 Indicator alimentare
- 2 Zona de emiterie a semnalului
- 3 Contactele de încărcare ale bazei
- 4 Canal de prindere
- 5 Placă de acoperire
- 6 Trecere pentru cablu
- 7 Priza adaptorului de alimentare
- 8 Bolț de înfășurare



Lista de componente

- 1 Stație de andocare 1x
- 2 Telecomanda 1x
- 3 Textil pentru ștergere 2x
- 4 Filtru HEPA + filtru din spumă 3x
- 5 Adaptor 1x
- 6 Periuță de curățare 1x
- 7 Perie stânga și dreapta 2x
- 8 Perie HARDFLOOR 1x
- 9 Perie CARPET 1x
- 10 Rezervor de apă controlat electric 1x
- 11 Capacul periei principale 1x, potrivit pentru peria HARDFLOOR
- 12 Capacul periei principale cu sârmă din oțel 1x (potrivit pentru peria CARPET)



FUNȚII CHEIE

Curățare / pornire și oprire

- Prin apăsare scurtă porniți sau opriți curățarea.
- Prin apăsare lungă timp de 3 s, porniți sau opriți aparatul.
- Prin apăsare lungă timp de 15 s opriți aparatul forțat în situații neobișnuite.

Încărcare / curățenia locală

- Prin apăsare scurtă activați sau întrerupeți încărcarea.
- Prin apăsare lungă activați curățenia locală.

Indicator

- Alb: Funcționare normală sau încărcare
- Roșu: Stare anormală sau acumulator descărcat
- Roz: Aparatul nu este conectat la rețea

Resetare Wi-Fi

- Apăsați ambele butoane pentru 3 s.

INSTALARE

1. Racordați cablul de alimentare, iar surplusul cablului puneți în spațiul pentru cablu.

2. Puneți stația de andocare lângă perete și porniți alimentarea.

Notă:

- Asigurați o zonă de min. 0,5 m pe ambele părți ale stației de andocare și de min. 1,5 m în fața stației.
- Dacă cablul de alimentare este întins perpendicular pe podea, se poate ajunge la situația că aparatul îl scoate și ca urmare stația de andocare poate fi oprită.
- Indicatorul de control a încărcării este în stare normală la pornire aprins, iar la terminarea încărcării stins.

3. Nu mișcați stația de andocare arbitrar și nu o xpuneți luminii solare directe.

Notă: Lumina solară directă va perturba semnalul stației de andocare, de aceea aparatul nu trebuie să se întoarcă corect în stația de andocare.

4. Instalarea periei laterale

Asigurați-vă că marcajul periei laterale stânga (L) și a periei laterale dreapta (R) corespunde cu marcajul L și R de pe carcasa inferioară. Puneți periile laterale L și R prin apăsare, până ce veți auzi sunetul de „cădere la loc”.

5. Punere în funcțiune și încercare

Robotul se pornește prin apăsare lungă a butonului . Dacă indicatorul de alimentare este aprins normal, încărcați robotul în stația de andocare, iar aparatul va porni automat. Aparatul poate să lucreze

Notă: Dacă aparatul nu poate fi pornit din cauza acumulatorului slab, încărcați-l în stația de andocare, iar aparatul va porni automat. Aparatul poate să lucreze

normal doar atunci când nivelul acumulatorului este $\geq 15\%$.

6. Conectarea aplicației mobile (acest pas poate fi sărit)

Citiți instrucțiunile de conectare Wi-Fi și conectați aplicația mobilă.

7. Începerea curățeniei

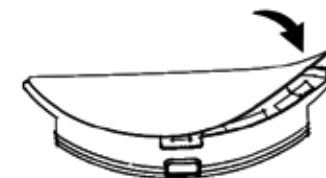
După pornirea robotului apăsați scurt butonul de pe robot sau începeți curățenia cu ajutorul aplicației mobile (în timpul utilizării puteți întrerupe aparatul prin apăsarea oricărui buton).

Notă:

- Robotul destinat măturării nu poate fi folosit pentru îndepărtarea lichidelor.
- Dacă nivelul de încărcare a acumulatorului este sub 15%, aparatul nu poate să lucreze. În acest caz trebuie încărcat.
- Dacă nivelul de încărcare al acumulatorului este sub 15%, aparatul se întoarce automat în stația de andocare.
- Înaintea utilizării îndepărtați diferiți conductori (inclusiv cablul de alimentare a stației de andocare) de pe podea, pentru a preveni opririle și deteriorarea obiectelor sau conductorilor în cazul în care aparatul prinde acești conductori.

8. Instalarea modulului pentru ștergere

- a) Instalarea textilului pentru ștergere: lipiți textilul pentru ștergere drept de fundul rezervorului de apă.



Rezervor de apă controlat electric

Notă: După folosire curățați textilul pentru ștergere, pentru a-l menține în stare bună.

- b) Umpleți rezervorul de apă: deschideți capacul și umpleți cu apă. Înaintea umplerii cu apă scoateți recipientul pentru praf cu ajutorul mânerului.



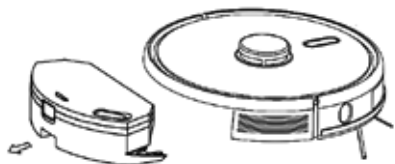
Rezervor de apă controlat electric

c) Instalați modulul:

Introduceți în rezervorul de apă recipientul pentru praf și introduceți mânerul în locaș. După aceea apăsați și țineți apăsat butonul de la mijlocul rezervorului și introduceți-l orizontal de-a lungul părții posterioare a robotului. Modulul este instalat la loc în momentul în care auziți sunetul de "cădere la loc" iar aparatul va emite mesaj vocal.

9. Scoaterea modulului pentru ștergere

În momentul în care robotul termină munca sa, apăsați cichetele de pe ambele părți, scoateți modulul pentru ștergere în direcția în spate, goliți apa din rezervorul de apă și curățați textilul (pe timpul curățării nu mișcați cu robotul și nici nu-l răsturnați).



Rezervor de apă controlat electric

10. Instrucțiuni de folosire a modulului pentru ștergere

- Nu folosiți modulul pentru ștergere dacă nu-l aveți sub supraveghere.
- Asigurați-vă, din motivul de siguranță, că modulul este scos la încărcare sau atunci când nu este folosit.
- Nu încercați să ștergeți covoare.
- Pentru atingerea unei eficiențe mai bune a ștergerii, modulul de ștergere ar trebui folosit după a treia măturare sau aspirare a podelei.
- Dacă doriți să completați apă sau să curățați textilul în timp ce aparatul funcționează, întrerupeți-l, scoateți și repuneți modulul pentru ștergere potrivit pașilor 8 și 9. Nu mutați și nici nu răsturnați aparatul, pentru a nu se ajunge la eroare la stabilirea poziției și la pierderea hărții.
- Funcția de ștergere la aparat este destinată ștergerii și ajută la o curățenie mai profundă. Nu poate însă să îndepărteze impuritățile străns lipite și să înlocuiască forța umană.
- Pentru îmbunătățirea eficienței ștergerii, recomandăm să umeziți textilul de ștergere înainte începerii ștergerii.

UTILIZARE

PORNIRE/OPRIRE

Butonul apăsat lung, timp de 3 s, indicatorul se aprinde iar aparatul este pornit. Apăsați lung butonul timp de 3 s, atunci când aparatul este în modul stand-by, indicatorul va pâlpâi roșu iar aparatul se oprește.

NOTĂ: Aparatul nu poate fi oprit în momentul în care se încarcă.

CURĂȚENIE/INTRERUPERE

După pornirea aparatului apăsați scurt butonul de pe aparat sau porniți aparatul cu ajutorul aplicației mobile (prin apăsarea oricărui buton puteți să-l întrerupeți).

Notă:

- Aspiratorul robot nu poate fi folosit pentru îndepărtarea lichidelor.
- Dacă nivelul de încărcare a acumulatorului este sub 15%, aparatul nu poate să lucreze. În acest caz trebuie încărcat.
- Dacă nivelul de încărcare al acumulatorului este sub 15%, aparatul se întoarce automat în stația de andocare.
- Înainte utilizării îndepărtați diferiți conductori (inclusiv cablul de alimentare a stației de andocare) de pe podea, pentru a preveni opririle și deteriorarea obiectelor sau conductoarelor în cazul în care aparatul prinde acești conductori.

ÎNCĂRCARE

Mod automat: După lucru aparatul se întoarce automat în stația de andocare.

Mod manual: În starea întreruptă, la apăsare scurtă a butonului activați încărcarea sau puteți încărca aparatul prin control de pe aplicația mobilă. În momentul în care aparatul este încărcat, indicatorul luminează intermitent.

Notă: În cazul în care aparatul nu găsește stația de andocare, se întoarce automat în poziția inițială. În acest caz introduceți manual aparatul înapoi în stația de andocare.

CURĂȚENIE COMPLET AUTOMATĂ

În momentul în care robotul este pornit, va deurge trasarea și generarea hărții pe care o împarte inteligent în zone. După aceasta mătură zonele una după alta în mod corespunzător, eficient și complet de-a lungul peretelui și planifică curățenia în arcuri / în formă de S. După curățenie robotul se întoarce automat în stația de încărcare.

La ștergere robotul începe să șteargă în modul Y de ștergere. Se mișcă de fapt în forma literei Y. În aplicație acest mod poate fi modificat în modul normal în formă de arcuri.

Notă: La curățenie nu mișcați arbitrar și des cu robotul. La mutare puneți robotul în locul inițial. În momentul în care este pornit din nou, va încerca să afle poziția. După găsirea cu succes a poziției va continua cu traseul planificat și va continua cu munca. Dacă poziția nu est găsită, robotul anulează sarcina anterioară, va crea o hartă nouă și va efectua curățenia. Chiar dacă nu găsește stația de încărcare.

CURĂȚENIE LOCALĂ TURBO

Atunci când anumit loc trebuie curățat mai meticulos, utilizatorul stabilește în aplicație pe hartă o zonă cu mărimea de 1,5m x 1,5m pe care dorește să o curețe.

Aparatul va trece automat în această zonă și va începe să facă curățenia. Aparatul va curăța zona de 2x cu putere de aspirare TURBO.

CURĂȚENIE LOCALĂ

Dacă nu puteți controla robotul cu ajutorul aplicației mobile, puneți robotul manual în locul pe care doriți să-l curățați. Apăsați butonul timp de 3 secunde, iar robotul va face o curățenie dublă pe o rază de 2 x 2 m cu centrul în poziția de pornire.

CURĂȚENIE ZONALĂ

Cu ajutorul aplicației mobile definiți mărimea și locul zonei pe care doriți să o curățați. Puteți seta maxim 10 zone. Robotul va face curățenia în zonele pe care le-ați definit.

ZONĂ INTERZISĂ

Cu ajutorul aplicației mobile definiți una sau mai multe zone interzise. Robotul nu va face curățenie în aceste zone și va curăța doar restul zonelor.

Notă: În zona interzisă robotul poate să ajungă din cauza erorii de poziționare, erorii senzorială sau din alte motive.

- Zona cu interdicere permanentă poate fi anulată datorită modificării mari a poziției stației de încărcare sau a mobilierului. De aceea, încercați să nu mișcați pe timpul curățeniei cu robotul și nici în alt fel nu interveniți în munca acestuia.
- Zona cu interdicere permanentă va fi anulată în momentul reinnoirii hărții.

PLANIFICAREA CURĂȚENIEI

Timpul fix pentru curățenie poate fi setat cu ajutorul aplicației mobile. Aparatul va începe să facă curățenia la ora stabilită, iar după terminare se întoarce înapoi în stația de andocare.

RESETARE Wi-Fi

În cazul în care nu vă puteți conecta la aparat cu telefon din cauza modificării configurației router-ului și a parolei sau din alt motive, apăsați simultan butonul și butonul timp de 3 s, până ce nu se aude notificarea vocală „WiFi lost, please follow app instruction for reconnection” (Wi-Fi a fost pierdut. Pentru reconectare procedați potrivit instrucțiunilor din aplicație) iar indicatorul se aprinde în culoare albastru-mov și va pâlpâi încet.

MOD SILENȚIOS

Mesajele vocale ale robotului și curățenia planificată în acest timp vor fi suprimate (neactive).

CARPET TURBO

La detectarea covorului se ajunge la creșterea automată a puterii de aspirare la cel mai înalt grad. **ATENȚIONARE - covorul este detectat corect doar cu peria Carpet. Nu folosiți pentru aspirarea covoarelor peria Hardfloor.**

SETAREA PUTERII DE ASPIRARE

Puterea de aspirare o puteți opri sau o puteți seta cu

ajutorul aplicației mobile la nivel redus, standard și ridicat. Peria HARDFLOOR va detecta însăși impuritățile și va alege o putere de aspirare adecvată.

La detectarea covorului se ajunge la creșterea automată a puterii de aspirare la cel mai înalt grad. **ATENȚIONARE - covorul este detectat corect doar cu peria Carpet.**

SETAREA DEBITULUI DE APĂ

Debitul de apă poate fi setat cu ajutorul aplicației mobile la nivel jos, standard sau înalt. Pe telecomandă nu se poate modifica debitul de apă. Debitul va fi setat la nivelul mediu. Pentru setarea debitului de apă folosiți aplicația mobilă.

LAMPA UV ȘI STERILIZAREA

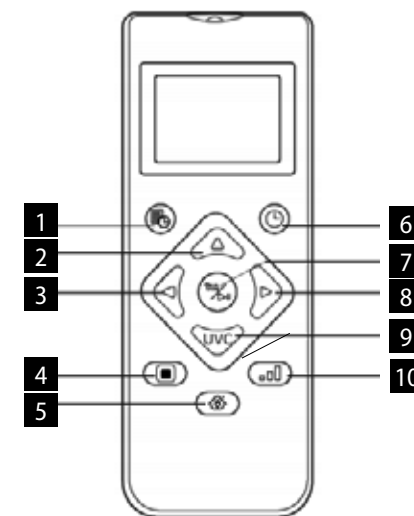
În aplicație poate fi controlată și lampa UV. Din motive de siguranță a se porni doar cu rezervorul de impurități. Nu porniți lampa UV cu unitatea cu mop. La sterilizare aspiratorul va opri aspirarea, va reduce viteza de deplasare la jumătate și va reduce turația periei principale și a perii laterale.

Y-WASH ȘI ȘTERGERE STANDARD

Implicit este setată ștergerea Y-wash. **La ștergere cu ajutorul funcției Y-wash trebuie oprită aspirarea. Prin aceasta se previne posibila pătrundere a apei în motorul aspiratorului.**

Pentru modificare pe ștergere standard conectați-vă la aplicația mobilă.




FOLOSIREA TELECOMENZII







1. Planificarea curățeniei
2. Mersul înainte
3. Rotire spre stânga
4. Curățenie locală TURBO
5. Începerea/întreruperea încărcării
6. Curățenie/pauză automată
7. Curățenie/pauză
8. Rotire spre dreapta
9. Mod de sterilizare
10. Setarea puterii de aspirare

Notă: Pentru a vă asigura că toate setările sunt eficiente, trebuie să direcționați telecomanda spre partea frontală a aspiratorului robot și din apropiere.




Setare oră

1. Prin apăsarea butonului  de pe telecomandă intrați în setarea orei, pe display LCD apare intermitent simbolul pentru duminică.
2. Prin apăsarea butonului stâng și drept selectați ziua săptămânii, iar prin apăsarea butonului  o confirmați, apoi displayul LCD trece automat pe setarea orei.
3. Prin apăsarea butoanelor în sus și în jos setați ora, iar prin apăsarea butoanelor în stânga și în dreapta treceți pe setarea minutelor.
4. După ce setați ora actuală, direcționați telecomanda spre partea frontală a aspirator robot și apăsați butonul  pentru confirmarea tuturor setărilor orei. Dacă nu procedați așa, setările dumneavoastră nu vor fi valabile.
5. Astfel terminați setarea orei pentru telecomanda și aspiratorul robot.



Plan de curățenie

1. Prin apăsarea butonului  de pe telecomandă intrați în funcția setarea planului, pe display LCD va apărea intermitent simbolul pentru duminică.
2. Prin apăsarea butonului stâng și drept selectați ziua săptămânii, iar prin apăsarea butonului  o confirmați, apoi displayul LCD trece automat pe setarea orei.
3. Prin apăsarea butoanelor în sus și în jos setați ora, iar prin apăsarea butoanelor în stânga și în dreapta treceți pe setarea minutelor. După aceasta direcționați telecomanda spre partea frontală a aspiratorului robot, iar prin apăsarea butonului  confirmați această setare a planului pentru aspiratorul robot.
4. După terminarea setării unui plan telecomanda trece automat la setarea următorului plan. Dacă nu doriți să continuați cu setările, apăsați butonul  pentru terminare sau așteptați 10 s după care setarea este terminată automat.
5. Astfel terminați setarea orei pentru telecomanda și aspiratorul robot.

Anularea planului de curățenie

1. Apăsați butonul  de pe telecomandă, pe display LCD va licări simbolul pentru duminică și vor fi afișate simbolurile pentru zilele săptămânii pe care le-ați planificat.
2. Prin apăsarea butonului stâng și drept selectați ziua săptămânii pe care ați planificat-o, iar prin apăsare lungă a butonului  timp de 3 s anulați această zi. Puteți selecta o altă zi planificată pe care doriți să o anulați sau apăsați butonul  pentru terminare, sau așteptați 10 s până ce setarea este terminată automat.

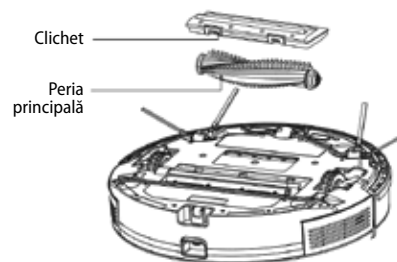
MOD DE STERILIZARE

1. Apăsați butonul  de pe telecomandă pentru activarea modului de sterilizare. Pentru dezactivarea modului de sterilizare reapăsați butonul .
2. În modul de sterilizare robotul va aprinde lumina UV și va reduce viteza sa la jumătate, pentru o curățare mai bună. Turația periei principale și a periiilor laterale va fi redusă la fel.
3. Robotul va trece mai întâi prin zona de-a lungul pereților, după aceea va începe să sterilizeze interiorul zonei.

ÎNTREȚINERE ZILNICĂ

Peria principală (curățați periodic)

1. Întoarceți aparatul și apăsați clichetul de pe carcasa principală a periei, pentru a o putea scoate.
2. Îndepărtați praful din interior și din interiorul periei principale cu ajutorul periuței mici și curățați peria principală.
3. Puneți la loc peria principală prin apăsare, în așa fel încât clichetul să cadă la loc.

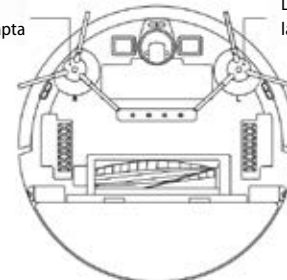


Peria laterală (curățați periodic)

1. Întoarceți aparatul și scoateți peria laterală în sus.
2. Îndepărtați părul și impuritățile și montați înapoi peria laterală.
3. Asigurați-vă că peria laterală stânga (L) și peria laterală dreapta (R) corespund cu simbolurile L și R de pe

carcasa inferioară. Prin apăsare pe periuțele L și R le reinstalați.
Notă: Schimbați periuțele laterale la fiecare 3 până la 6 luni, pentru a asigura efectul de curățare al acestora.

R - periuța laterală dreapta L - periuța laterală stânga

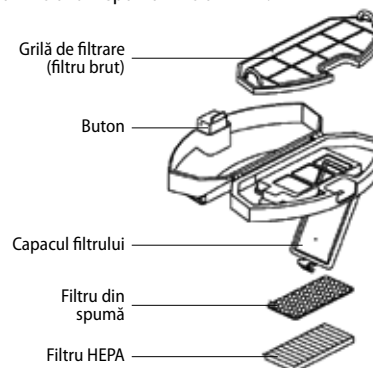


Recipientul pentru praf și grila filtrului (curățați periodic)

1. Apăsați pe buton și scoateți recipientul pentru praf în spate.
2. Deschideți și curățați recipientul pentru praf.

Curățarea grilei filtrului (curățați periodic)

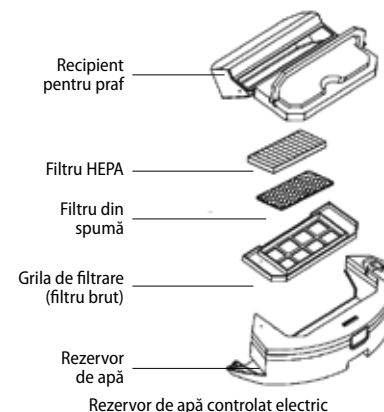
1. După o utilizare lungă scoateți grila filtrului, filtrul din spumă și filtrul HEPA.
2. Curățați grila filtrului scoasă. Limpeziți cu apă filtrul din spumă și filtrul HEPA.
3. Ștergeți piesele în parte și lăsați-le să se usuce liber.
4. După uscare instalați-le pe rând în ordinea corectă: grila - filtrul din spumă - filtrul HEPA.



Notă:

- Limpeziți grila filtrului cu apă curată fără adăugarea vreunui agent de curățare.
- Nu curățați grila filtrului cu pensulă sau degete.
- Grila filtrului lăsați să se usuce la aer timp de cel puțin 24 de ore.
- Schimbați grila filtrului la fiecare 3 până la 6 luni.

Curățarea filtrului (curățați periodic)



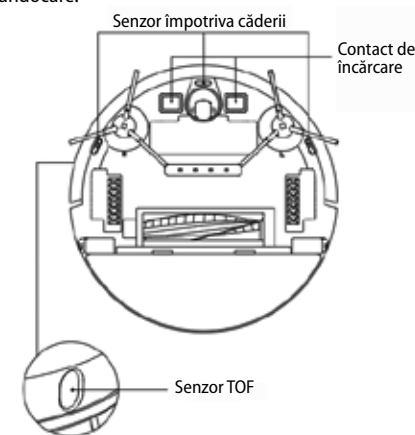
Modulul pentru ștergere (curățați după fiecare folosire)

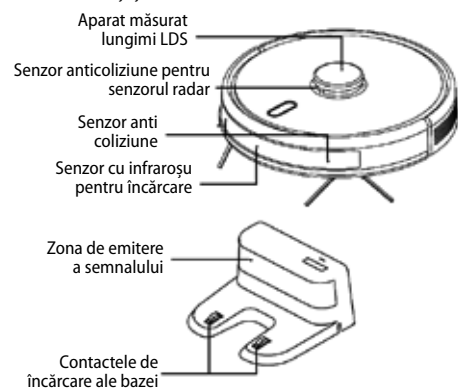
1. Scoateți mai întâi recipientul pentru praf și după aceea goliți apa din rezervorul de apă.
2. Desprindeți și curățați textilul.
3. Uscați recipientul de apă.

Senzori (curățați periodic)

Curățați senzorii cu un textil moale, în modul următor:

1. Curățați senzorii de-a lungul peretelui în dreapta.
2. Trei senzori împotriva căderii în partea de jos a aparatului.
3. Senzorul anti coliziune cu infraroșu din partea frontală a aparatului.
4. Protecția împotriva electrocutării și contactele pentru stația de andocare din partea de jos a aparatului (opriți aparatul la curățare).
5. Regiunea pentru transmiterea semnalului stației de andocare.



Senzori (curățați în fiecare lună)**Acumulator**

- Aparatul este prevăzut cu acumuloare litiu-ion foarte performante. Dacă doriți să păstrați performanța acumulatorului, mențineți aparatul încărcat la utilizare de fiecare zi.
- Dacă aparatul nu este utilizat timp îndelungat, opriți-l și depozitați corespunzător. Încărcați-l cel puțin o dată la 3 luni, pentru a preveni deteriorarea acumulatorilor în urma descărcării prea mari.

Actualizare firmware

Actualizați firmware cu ajutorul aplicației mobile. Dacă este detectat un firmware nou, confirmați actualizarea potrivit solicitării. La actualizarea firmware-ului nivelul de încărcare a acumulatorului ar trebui să fie $\geq 50\%$ iar aparatul trebuie să se afle în stația de andocare.

PROBLEME OBIȘNUITE

Defecțiunea	Soluția
Robotul nu poate fi pornit	<ul style="list-style-type: none"> • În cazul nivelului scăzut al acumulatorului puneți robotul în stația de andocare și aliniați la contactele plăcii, aparatul va porni automat (dacă robotul este oprit total, după o clipă de încărcare poate să se pornească). • Nu folosiți aparatul dacă temperatura mediului este sub $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ sau peste $50\text{ }^{\circ}\text{C}$. Folosiți-l la temperaturi de $0\text{--}40\text{ }^{\circ}\text{C}$.
Robotul nu poate fi încărcat	<ul style="list-style-type: none"> • Puneți robotul în afara stației, verificați dacă este aprinsă lampa de control de pe stația de andocare și controlați dacă ambele capete ale adaptorului de alimentare sunt conectate corect. • Dacă contactul nu est bun, curățați suprafețele de contact ale stației de andocare și contactele de încărcare de pe robot sau roțiți peria laterală într-o parte.
Robotul nu poate fi reîncărcat	Robotul este prea departe de stația de andocare, puneți-l în apropierea stației de andocare și încercați din nou.
Comportare anormală	Opriti robotul și reporniți-l.
La utilizare se aude zgomot neobișnuit	Peria principală, periuța laterală sau roțița pot fi înfășurate cu corpuri străine, opriți robotul și îndepărtați corpurile străine.
Se reduce capacitatea de curățare sau din aparat cade praf	<ul style="list-style-type: none"> • Recipientul pentru praf este plin. Curățați-l. • Grila filtrului este înfundată. Curățați-o sau schimbați-o. • Peria principală este înfășurată cu corpuri străine, curățați-o.
Wi-Fi nu poate fi conectat	<ul style="list-style-type: none"> • Semnal Wi-Fi slab. Verificați dacă este la dispoziție acoperire bună cu semnal Wi-Fi. • Wi-Fi este conectat într-un mod neobișnuit. Resetați Wi-Fi, descărcați cea mai recentă aplicație și încercați să vă conectați din nou. • Parola nu este introdusă corect. • Este la dispoziție router cu banda de frecvență 5 GHz, aspiratorul robot este dotat doar pentru banda de frecvență de 2,4 GHz.
Curățenia planificată nu a decurs	În cazul nivelului redus de încărcare a bateriei, curățenia planificată poate fi începută doar atunci când acumulatorul este încărcat cel puțin la 30%.

Consumă robotul energie dacă se află în stația de andocare?	Robotul consumă o cantitate mică de energie dacă este pus permanent în stația de andocare, acest fapt oferă cea mai bună performanță a acumulatorului.
Este nevoie ca robotul să fie încărcat la început de trei ori timp de 16 ore?	Acumulatorul cu litiu poate fi folosit imediat după încărcare și nu are efect de memorie.

SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR

Mesaje sonore	Soluția
Error 1: Oh dear! I cannot find the dust collector	Curățenia a fost activată după scoaterea recipientului pentru praf.
Error 2: Please check if the radar on top has been covered or blocked	Senzorul superior este acoperit sau este amplasat în spațiu deschis (în zona de $6 \times 6\text{ m}^2$ nu este nici un obstacol).
Error 3: Please place me in a new location and try again	Luați robotul sau ridicați-l în aer.
Error 4: Please scrub the cliff sensor, and restart me from a new location	Senzorul împotriva căderii este acoperit sau este amplasat la înălțime.
Error 5: Please scrub the front sensor, and restart me from a new location	Senzorul anti coliziune cu infraroșu este impurificat sau acoperit.
Error 6: Please scrub the right-hand sensor, and restart me from a new location	Senzorul de perete este impurificat sau acoperit.
Error 7: Please scrub the radar housing on top, and restart me from a new location	Senzorul anti coliziune cu radar este impurificat sau acoperit.
Error 8: Please check if the bumper has been blocked in some way	Senzorul pentru muchii sau anti coliziune este blocat.
Error 9: Master, please clean the dust container and filter	Recipientul pentru praf este plin sau trebuie schimbată grila filtrului.
Error 10: Dust container has been removed, please clean the container and filter	La semnalizarea erorii 9 utilizatorul a scos recipientul pentru praf și prin aceasta este activată eroarea 10.
Error 11: I'm stuck, please help me!	Robotul s-a blocat undeva.
Error 12: Please place me correctly!	Robotul este înclinat.
Error 13: Please check if my wheels have become blocked somewhere	Roțița de acționare este blocată sau înfășurată.
Error 14: Please check if the main brush has become stuck	Peria principală este înfășurată sau blocată.
Error 15: Please check if the side brushes have become stuck	Periuța laterală este înfășurată sau blocată.
Error 16: What's going on? Where is the docking station?	Stația de andocare nu a fost găsită sau nu este conectată.
Error 17: Oh dear! Program error, please restart me	Stare anormală cauzată de o eșuare necunoscută, reporniți robotul.
Error 18: Error encountered initiating shutdown	Robotul îl avertizează pe utilizator și se oprește sau se încarcă automat.

Error 19: Low battery, please recharge	Dacă nivelul de încărcare a acumulatorului este prea scăzut, robotul nu este în stația de andocare și este pornită curățenia (nivelul de încărcare a bateriei este sub 10%).
Error 20: To shut me down, please place me away from the docking station	La încărcare pe stația de andocare robotul a fost oprit.

CONEXIUNE FĂRĂ FIR ȘI COMPATIBILITATE

- Compania Jindřich Valenta - CONCEPT nu poate fi răspunzătoare în nici un mod de orice daună accidentală, indirectă sau ulterioară, nici de pierderea datelor sau pierderile cauzate de scurgeri de informații pe timpul comunicării prin intermediul tehnologiilor fără fir.
- O comunicare fără fir cu succes nu poate fi asigurată 100% la toate dispozitivele Smart și rețele (router Wi-Fi). Având în vedere diversitatea dispozitivelor pe piață, pot să apară cazuri în care caracterul sau specificarea dispozitivului Smart sau a rețelei Wi-Fi (router) împiedică conectarea sau este în vreun fel perturbată. Succesul comunicării fără fir prin rețea Wi-Fi este influențată în plus de serie de factori, inclusiv configurația hardware și software. Conexiunea dintre robot și rețeaua dumneavoastră Wi-Fi poate fi influențată negativ de rețele Wi-Fi din jur care pot fi setate pe același canal și prin aceasta să perturbe conexiunea (de ex. cartiere, blocuri ș.a.m.d.). Acest fapt nu prezintă un motiv pentru reclamarea aparatului.
- Aplicația este în deținută și operată de o persoană terță (în continuare doar „Entitate”) diferită de compania Jindřich Valenta - CONCEPT (în continuare doar „Vanzător”). Vanzătorul nu predă Entității nici un fel de date cu caracter personal. La înregistrare în aplicație clientul predă datele cu caracter personal direct Entității, care devine administratorul datelor cu caracter personal. Aplicația, și cu aceasta și protecția legată de datele cu caracter personal sunt reglementate de regulile Entității.

Compatibilitate:

Sistemul de operare al dispozitivului smart

- Android 5.0 și versiunile majore
- IOS 9.0 și versiunile majore

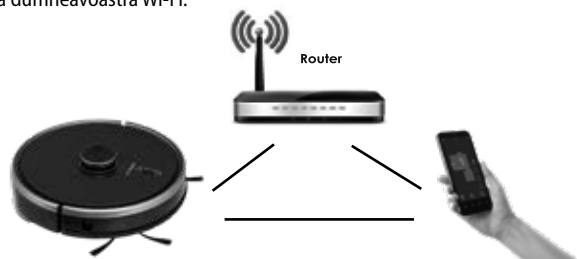
Rețea Wi-Fi

- 2,4 GHz
- modul de securitate WPA1 și WPA2 (recomandat WPA2)

ATENȚIONARE: Aparatul nu poate fi exploatat pe rețele Wi-Fi cu protocolul de securitate IEEE 802.1X (de regulă rețele Wi-Fi corporative).

CONTROL PRIN APLICAȚIE

Înainte ca aparatul să poată fi controlat prin aplicație, trebuie împerecheat cu telefonul dumneavoastră și trebuie să aibă acces la rețeaua dumneavoastră Wi-Fi.



Distanța recomandată la setare: mai puțin de 4 metri

Asigurați-vă că aspiratorul robot, routerul și telefonul mobil al dumneavoastră sunt aproape unul de altul, în așa fel încât împerecherea să poată să decurgă fără probleme.

Descărcarea și instalarea aplicației

- Descărcați gratuit în dispozitivul dumneavoastră Smart aplicația „Concept Robot”. Aceasta o veți găsi în lista de aplicații Apple Store sau Google Play (fig. 1).
- Deschideți aplicația „Concept Robot” în dispozitivul smart al dumneavoastră. Potrivit instrucțiunilor creați un cont. Pentru înregistrarea contului se poate folosi e-mail sau număr de telefon. Aplicația poate solicita (în funcție de modelul dispozitivului smart și de sistem) autorizarea diferitelor accese (de ex. acces la mediul de stocare, locații dispozitivului ș.a.m.d.). Pentru o funcționare corectă a funcțiilor este necesară confirmarea acestor accese. În cazul contrar puteți limita funcționarea corectă a aplicației sau posibilitatea de împerechere (fig. 2).
- Intrați în aplicație prin contul creat (fig. 3).



fig. 1



fig. 2



fig. 3



fig. 4



fig. 5

Instrucțiuni de împerechere a aparatului

Notă Împerecherea aspiratorului a se face cu acumulatorul încărcat sau chiar cu aspiratorul amplasat în stația de încărcare.

- La începutul împerecherii trebuie să fiți conectați la rețeaua dumneavoastră Wi-Fi.
- După aceea apăsați în aplicație pe + (fig. 4) pentru adăugarea unui aparat nou.
- Înainte de începerea conectării asigurați-vă că aparatul este în modul stand-by. Apăsați simultan timp de cel puțin 3 secunde ambele butoane (fig. 5), până ce robotul nu va începe să lumineze intermitent și veți auzi mesajul „WiFi lost, please follow the App instruction for reconnection”. Verificați dacă telefonul este conectat la aceeași rețea Wi-Fi la care doriți să conectați robotul.
- În acest moment aspiratorul va începe să emită semnalul propriu. Țineți dispozitivul smart în apropierea aspiratorului și așteptați vizualizarea aspiratorului găsit pe display. Apăsați pe „Next” (fig. 6).
- Alegeți rețeaua Wi-Fi și introduceți parola (aceeași rețea Wi-Fi la care sunteți conectați cu dispozitivul smart).
- Acum în lista rețelilor Wi-Fi vizibile pe dispozitivul smart al dumneavoastră apare denumirea rețelei (hotspot) care emite aspiratorul. Selectați "Robot..." și conectați-vă la acesta (fig. 7). În acest moment poate dispozitivul smart să vă atenționeze la posibilitatea absenței de internet, ignorați însă acest lucru. Apoi apăsați pe "<" (sus în stânga) pentru reîntoarcere în aplicație și așteptați conectarea (fig. 8 și 9). La dispozitivele mai noi decurge conectarea la hotspotul aspiratorului automat.
- În momentul în care aparatul este conectat, apare ecranul principal unde este vizualizată starea aparatului (fig. 10). Acum puteți controla aparatul și la distanță (de ex. de la lucru). Pentru această funcție trebuie să aveți activată permanent rețeaua Wi-Fi la care este împerecheat aspiratorul.



fig. 6



fig. 7



fig. 8



fig. 9



fig. 10

Avertizare la probleme cu împerechere

- Verificați dacă parola introdusă la rețeaua dumneavoastră Wi-Fi este corectă.
- Aparatul sprijină doar rețele Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Routerul este suprasolicitat de conectarea multor alte dispozitive (în special cartiere sau concentrație mare de conectare a dispozitivelor smart). Pentru o funcționare stabilă este necesar ca semnalul Wi-Fi să fie prezent în locurile preconizate pentru curățenie și să fie destul de puternic.
 - resetați aspiratorul și dispozitivul smart și repetați procedeul;
 - dacă este posibil, încercați și resetarea routerului Wi-Fi;
- Dacă dispozitivul smart al dumneavoastră are sistem Android 6.0 și mai nou, trebuie să aveți activată funcția detectarea locației.
- Din momentul în care împerecheați aspiratorul cu dispozitivul smart prin intermediul aplicației „Concept Robot”, nu mai mișcați cu stația de încărcare și nici nu o mutați. Aspiratorul folosește stația de încărcare ca punct de orientare pe hartă.
- Prin mutarea stației de andocare riscați pierderea hărții generate, inclusiv a zonelor de curățenie și interzise definite! Aspiratorul va crea o hartă nouă cu care va transcrie harta inițială.

SERVICE

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită o intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie să fie executate de către un specialist calificat sau de un service.

PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Predați pungile din polietilenă (PE) la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață:

Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminare necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente, serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul unde ați cumpărat produsul.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază relevante ale Directivei UE.

Modificările textului, a designului și a specificațiilor tehnice pot fi făcute fără o atenționare prealabilă. Ne rezervăm dreptul la efectuarea acestor modificări.

RO CONDIȚII DE GARANȚIE

Garanție

Producătorul (eventual importatorul) răspunde de faptul că produsul este în conformitate cu legislația și îndeplinește cerințele stabilite de normele tehnice aferente. De asemenea răspunde pentru faptul că produsul are caracteristicile pe care producătorul le-a descris în documentele legate de produs sau pe care consumatorul le-a presupus, ținând cont de natura produsului și pe baza reclamei producătorului, fiind responsabil și pentru faptul că produsul se potrivește scopului pe care producătorul l-a menționat sau pentru care se folosește un astfel de produs.

Termenul de garanție pentru calitatea produsului este de 24 luni de la preluarea produsului de către consumator.

Garanția nu include uzura produsului cauzată de utilizarea normală a acestuia. Consumatorul nu beneficiază de dreptul de garanție dacă înaintea preluării produsului a știut că produsul are defecțiuni sau dacă a cauzat el însăși defectul.

Un acumulator defect, din punctul de vedere al acestor condiții de garanție, se consideră acel acumulator care nu este funcțional electronic (adică nu comunică cu unitatea de bază, sunt defecte circuitele de încărcare sau descărcare etc.) sau are un scurtcircuit intern.

În nici un caz nu se consideră ca fiind un defect, din punctul de vedere al garanției, defecțiunile sau modificările de parametri cauzate de utilizare curentă și uzură (de e. scăderea naturală a capacității).

Pentru acumulator este oferit serviciul de garanție pe o perioadă de 6 luni. Din punctul de vedere al acestor condiții de garanție, acumulatorul are caracterul materialului consumabil, pentru detalii vezi „Material consumabil”.

Material consumabil

La materialele consumabile (baterii ș.a.m.d.) garantăm păstrarea parametrilor tehnici pe o durată de 6 luni, aceasta în cazul în care nu a fost deteriorat prin utilizare necorespunzătoare și nu a expirat durata sa de viață.

Garanția este exclusă în cazurile în care (în special):

- nu au fost respectate condițiile de instalare, exploatare și deservire a produsului, care sunt menționate în manualul de utilizare,

- defecțiunea a apărut din cauza deteriorării mecanice, termice sau chimice, prin scurtcircuitare, supratensiune în rețea sau instalare incorectă,
- defecțiunea a apărut prin intervenirea neautorizată a unei persoane terțe,
- defecțiunea a apărut la o calamitate naturală,
- defecțiunea a apărut ca urmare a unei întrețineri insuficiente sau necorespunzătoare, în contradicție cu manualul de utilizare, inclusiv defecțiunile cauzate de depunerile de apă și altele,
- a apărut modificarea culorii suprafețelor de încălzire sau zgărierea suprafețelor prin folosirea obișnuită,
- este vorba de modificările de aspect și funcționalitate cauzate de radiații solare, radiații termice sau de depunerile de apă sau altele,
- expiră durata de viață a unor părți ale produsului, de ex. a acumulatorului, becurilor etc.

Garanția nu include obiectele care au fost oferite gratuit împreună cu produsul (cadouri, obiecte de promovare, etc.).

Valorificarea reclamației

Reclamarea defecțiunii produsului trebuie valorificată fără o întârziere inutilă după depistarea acesteia, cel târziu însă înainte de expirare a perioadei de garanție.

Reclamarea produsului se valorifică de către consumator la vânzătorul la care a achiziționat produsul, eventual la oricare dintre service-uri autorizate a căror listă face parte din livrarea produsului, eventual care este menționat pe internet la adresa www.my-concept.com.

În cazul unei reclamații a produsului, acesta trebuie curățat în mod corespunzător și ambalat în siguranță, pentru a se evita deteriorarea la transportul acestuia în service-ul autorizat, în cazul în care produsul nu este predat personal.

Consumatorul are obligația de a dovedi încheierea contractului de vânzare-cumpărare prin prezentarea unui document de achiziționare a acestuia.

În același timp, la reclamația produsului consumatorul descrie defecțiunile reclamate și efectuează opțiunea dreptului la reclamare.

Soluționarea reclamației

În cazul în care este vorba de o defecțiune care poate fi eliminată, consumatorul are dreptul la eliminarea gratuită, la timp și reglementară a defecțiunii.

Dacă acest lucru nu este posibil, ținând cont de natura defecțiunii, consumatorul poate solicita livrarea unui produs nou fără defecțiuni (schimb), sau dacă defecțiunea este legată doar de o piesă a produsului, schimbul unei astfel de piese. Dacă însă, având în vedere natura defecțiunii, mai ales când defecțiunea poate fi eliminată fără întârziere, cerința de schimbare a produsului sau a componentei acestuia este neadecvată, consumatorul are dreptul la eliminarea gratuită a defecțiunii.

În cazul în care este vorba de o defecțiune care nu poate fi eliminată, eventual în cazul în care consumatorul are dreptul la schimbul produsului sau a componentei acestuia însă acest schimb nu este posibil, de ex. din motivul neexistenței acestui produs, consumatorul este îndreptățit să returneze produsul (reziliere la contract).

Consumatorul are dreptul la livrarea unui produs nou (schimb) sau la înlocuirea componentei produsului și în cazul în care defecțiunea poate fi eliminată, însă produsul nu poate fi folosit reglementar din cauza defecțiunilor repetate ale defecțiunii reparate sau în cazul unui număr mai mare de defecțiuni. În aceste cazuri consumatorul are dreptul la returnarea produsului (reziliere la contract).

Dacă nu se ajunge la returnarea produsului (reziliere la contract) sau dacă consumatorul nu valorifică dreptul de livrare a unui produs fără defecțiuni (schimb), la înlocuirea componentelor acestuia sau la repararea produsului, poate solicita o reducere adecvată. Consumatorul are dreptul la o reducere adecvată și în cazul în care nu-i poate fi înlocuită componenta sau produsul reparat, precum și în cazul în care nu se ajunge la remediare într-un timp adecvat sau remediarea ar cauza consumatorului probleme semnificative.

Vânzătorul, service-ul autorizat sau muncitorul desemnat de acesta va hotărî despre reclamație imediat, în cazurile

complicate în termen de trei zile lucrătoare. Această perioadă nu include perioada adecvată, în funcție de tipul produsului, necesară evaluării profesionale a defecțiunii.

Reclamația, inclusiv eliminarea defecțiunii, trebuie soluționată fără amânare inutilă, cel târziu în 30 de zile de la valorificarea reclamației, dacă vânzătorul sau service-ul autorizat care soluționează reclamația nu au convenit cu consumatorul asupra unei perioade mai lungi.

La returnarea produsului (reziliere la contract) consumatorul trebuie să returneze de asemenea accesoriile produsului și toate documentele livrate împreună cu produsul.

Consumatorul nu are dreptul la livrarea pieselor și a componentelor defecte, care au fost înlocuite în cadrul reparației produsului.

Celelalte drepturi ale consumatorului, legate de achiziționarea produsului, nu sunt afectate de aceste condiții de garanție.

Notă: Reclamațiile produsului deteriorat în timpul transportului sunt reglementate de regulamentul de reclamații al transportatorului.

Producător

Jindřich Valenta - Concept
Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň,
Republica Cehă
CUI 13216660
tel.: + 420 465 471 400, fax: +420 465 473 304,
email: servis@my-concept.cz
www: [www: www.my-concept.com](http://www.my-concept.com)

Date despre produs

Model:	
Numărul de fabricație:	
Data vânzării:	Ștampila și semnătura unității de vânzare: